

SENDA DOS SENTIDOS

entre PRAIA DA RIBEIRA e PONTE DO PORCO

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA

Concello de Miño

EN CAMIÑO

galicia

UNHA RUTA CHEA DE SORPRESAS

Estás a punto de adentrarte no espazo natural de máis valor de todo o municipio.

Esta *senda* forma parte da **ZEC Betanzos-Mandeo**. É unha Zona de Especial Conservación, protexida a nivel europeo pola ***Rede Natura 2000***.
A **flora e fauna** que aquí se atopa ten moita importancia para a **conservación da biodiversidade**, que nos protexe de enfermidades e nos proporciona aire limpo e espazos de sombra, frescos e resgardados do vento, entre outros moitos beneficios.

UNA RUTA LLENA DE SORPRESAS

Estás a punto de adentrarte en el espacio natural de más valor de todo el municipio.

Esta *senda* forma parte de la **ZEC Betanzos-Mandeo**. Es una Zona de Especial Conservación, protegida a nivel europeo por la ***Red Natura 2000***.
La **flora y fauna** que aquí se encuentra tiene mucha importancia para la **conservación de la biodiversidad**, que nos protege de enfermedades y nos proporciona aire limpio y espacios de sombra, frescos y resguardados del viento, entre otros muchos beneficios.

+ info **GAL/ES/EN**

POR FAVOR:

Leva SEMPRE ao teu can atado — **Lleva SIEMPRE a tu perro atado**

Respecta *a flora e fauna*	**Leva** *o teu lixo contigo*	**Goza** *do son do mar*	**Practica** *deportes limpos*
Respeta *la flora y fauna*	**Llévate** *tu basura contigo*	**Disfruta** *del sonido del mar*	**Practica** *deportes limpios*

AS VISTAS

Desfruta das panorámicas da ría de Betanzos dende os diferentes miradoiros que poderás atopar ao longo da senda.

AS VISTAS

Disfruta de las panorámicas de la ría de Betanzos desde los diferentes miradores que podrás encontrar a lo largo de la senda

OS SONS

Avanza a modo e en silencio para escoitar os cantos das distintas aves que aniñan na contorna, como o paporrubio ou a papuxa das amoras.

LOS SONIDOS

Avanza despacio y en silencio para escuchar los cantos de las distintas aves que anidan en el entorno, como el petirrojo o la curruca capirotada.

OS AROMAS

Percibe os contrastes aromáticos da senda como o aire salgado do mar ou o característico aroma dos frondosos bosquetes de loureiro.

LOS AROMAS

Percibe los contrastes aromáticos de la senda como el aire salado del mar o el característico aroma de los frondosos bosquetes de laurel.

AS TEXTURAS

Fíxate na diversidade da vexetación. Algunhas das especies espiñentas, como as silveiras ou o espiño albar, son valiosos refuxios para a fauna.

LAS TEXTURAS

Fíjate en la diversidad de la vegetación. Algunas de las especies espinosas, como las silvas o el espino albar, son valiosos refugios para la fauna.

OS SABORES

Aprecia as distintas épocas do ano grazas ás flores e froitos das árbores e arbustos silvestres, como as moras.

LOS SABORES

Aprecia las distintas épocas del año gracias a las flores y frutos de los árboles y arbustos silvestres, como las moras.

SENDA DOS SENTIDOS

entre PRAIA DA RIBEIRA e PONTE DO PORCO

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA

Concello de Miño

EN CAMIÑO

galicia

UNHA RUTA CHEA DE SORPRESAS

Estás a punto de adentrarte no espazo natural de máis valor de todo o municipio.

Esta *senda* forma parte da **ZEC Betanzos-Mandeo**. É unha Zona de Especial Conservación, protexida a nivel europeo pola ***Rede Natura 2000***.
A **flora e fauna** que aquí se atopa ten moita importancia para a **conservación da biodiversidade**, que nos protexe de enfermidades e nos proporciona aire limpo e espazos de sombra, frescos e resgardados do vento, entre outros moitos beneficios.

UNA RUTA LLENA DE SORPRESAS

Estás a punto de adentrarte en el espacio natural de más valor de todo el municipio.

Esta *senda* forma parte de la **ZEC Betanzos-Mandeo**. Es una Zona de Especial Conservación, protegida a nivel europeo por la ***Red Natura 2000***.
La **flora y fauna** que aquí se encuentra tiene mucha importancia para la **conservación de la biodiversidad**, que nos protege de enfermedades y nos proporciona aire limpio y espacios de sombra, frescos y resguardados del viento, entre otros muchos beneficios.

+ info **GAL/ES/EN**

POR FAVOR:

Leva SEMPRE ao teu can atado — **Lleva SIEMPRE a tu perro atado**

- **Respecta** *a flora e fauna* — **Respeta** *la flora y fauna*
- **Leva** *o teu lixo contigo* — **Llévate** *tu basura contigo*
- **Goza** *do son do mar* — **Disfruta** *del sonido del mar*
- **Practica** *deportes limpos* — **Practica** *deportes limpios*

AS VISTAS

Desfruta das panorámicas da ría de Betanzos dende os diferentes miradoiros que poderás atopar ao longo da senda.

AS VISTAS

Disfruta de las panorámicas de la ría de Betanzos desde los diferentes miradores que podrás encontrar a lo largo de la senda

OS SONS

Avanza a modo e en silencio para escoitar os cantos das distintas aves que aniñan na contorna, como o paporrubio ou a papuxa das amoras.

LOS SONIDOS

Avanza despacio y en silencio para escuchar los cantos de las distintas aves que anidan en el entorno, como el petirrojo o la curruca capirotada.

OS AROMAS

Percibe os contrastes aromáticos da senda como o aire salgado do mar ou o característico aroma dos frondosos bosquetes de loureiro.

LOS AROMAS

Percibe los contrastes aromáticos de la senda como el aire salado del mar o el característico aroma de los frondosos bosquetes de laurel.

AS TEXTURAS

Fíxate na diversidade da vexetación. Algunhas das especies espiñentas, como as silveiras ou o espiño albar, son valiosos refuxios para a fauna.

LAS TEXTURAS

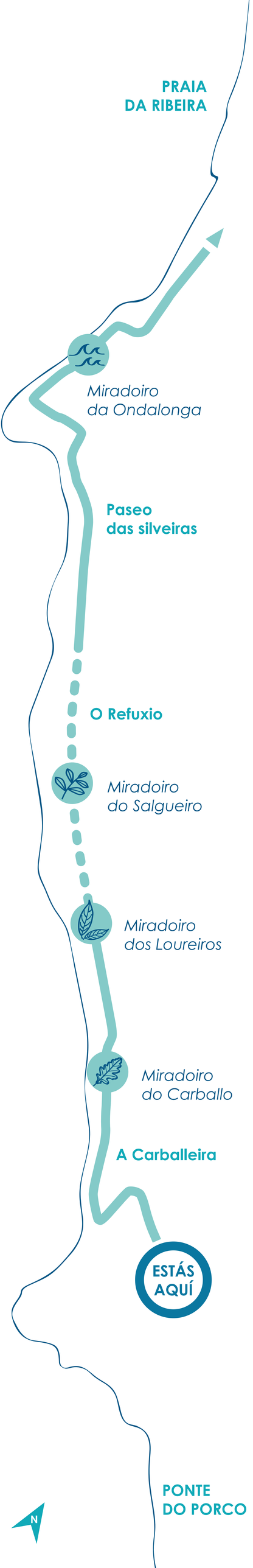
Fíjate en la diversidad de la vegetación. Algunas de las especies espinosas, como las silvas o el espino albar, son valiosos refugios para la fauna.

OS SABORES

Aprecia as distintas épocas do ano grazas ás flores e froitos das árbores e arbustos silvestres, como as moras.

LOS SABORES

Aprecia las distintas épocas del año gracias a las flores y frutos de los árboles y arbustos silvestres, como las moras.



O SILVEIRAL

EL ZARZAL

+ info

Este ecosistema que ás veces consideramos "maleza" ten en realidade un gran valor para a biodiversidade, xa que proporciona alimento e acubillo a moitas especies de aves e outra fauna.

*Este ecosistema que a veces consideramos "maleza" tiene en realidad un gran valor para la **biodiversidad**, ya que proporciona alimento y cobijo a muchas especies de aves y otra fauna.*

QUE ESPECIES SON DE INTERESE?

¿QUÉ ESPECIES SON DE INTERÉS?

A silva

Planta espiñenta coñecida polos seus froitos comestibles.



Rubus fruticosus

La zarzamora

Planta espinosa conocida por sus frutos comestibles.

O espiño albar

Árbore pequena de flores brancas e froitos atractivos para as aves.



Crataegus monogyna

El majuelo

Árbol pequeño de flores blancas y frutos atractivos para las aves.

O abruñeiro

Árbore pequena con flores brancas e froitos agridoces.



Prunus spinosa

El endrino

Árbol pequeño con flores blancas y frutos agridulces.

O loureiro

Árbore perenne moi coñecida polo aroma da súa folla.



Laurus nobilis

El laurel

Árbol perenne muy conocido por el aroma de su hoja.

O carballo

Árbore de gran porte que ofrece unha sombra moi fresca.



Quercus robur

El roble

Árbol de gran porte que ofrece una sombra muy fresca.

O sabugueiro

Árbore pequena. As súas flores tómanse en infusións e os froitos pódense cociñar.



Sambucus nigra

El saúco

Árbol pequeño. Sus flores se toman en infusiones y sus frutos se pueden cocinar.

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA

Concello de Miño

EN CAMIÑO

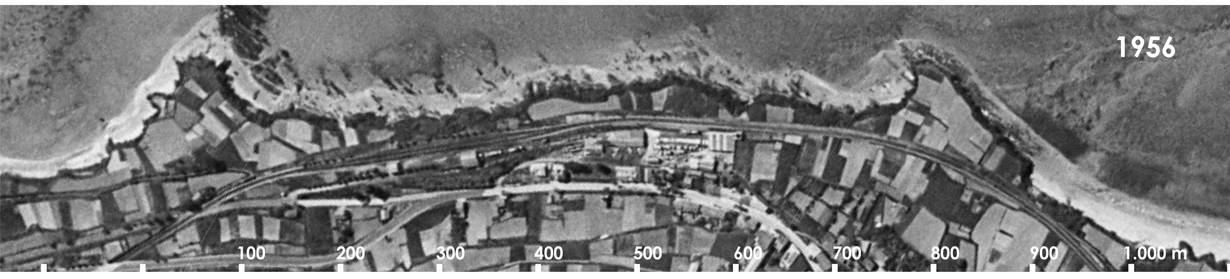
galicia

AS HORTAS LAS HUERTAS

+ info

*Hai máis de medio século toda esta zona atopábase cultivada. Co progresivo abandono das hortas, a vexetación proliferou permitindo o asentamento de fauna con moito interese para a **biodiversidade**.*

*Hace más de medio siglo toda esta zona estaba cultivada. Con el progresivo abandono de las huertas, la vegetación proliferó permitiendo el asentamiento de fauna con mucho interés para la **biodiversidad**.*



Das hortas aínda quedan árbores froiteiras na contorna da senda.

De las huertas aún quedan árboles frutales en el entorno de la senda,

QUE ESPECIES FROITEIRAS HAI?

¿QUÉ ESPECIES DE FRUTALES HAY?

O castiñeiro

Árbore de gran porte con froitos comestibles



Castanea sativa

El castaño

Árbol de gran porte con frutos comestibles

A nogueira

Árbore de gran porte que dá froitos comestibles chamados noces.



Juglans regia

El nogal

Árbol de gran porte que da frutos comestibles llamados nueces.

A pereira

Árbore de mediano porte con froitos comestibles.



Pyrus cordata

El peral

Árbol de mediano porte con frutos comestibles.

A maceira

Árbore de mediano porte con froitos comestibles.



Malus sylvestris

El manzano

Árbol de mediano porte con frutos comestibles.

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA
Concello de Miño
EN CAMIÑO
galicia

O REFUXIO EL REFUGIO

+ info

Estás dentro dun refuxio natural onde aniñan moitas aves. Se entras en silencio e observando ao teu redor poderás escoitalas e mesmo avistalas na contorna da senda e dende os miradoiros.

Estás dentro de un refugio natural donde anidan muchas aves. Si entras en silencio y observando alrededor podrás escucharlas e incluso avistarlas en el entorno de la senda y desde los miradores.

QUEN VIVE AQUÍ?

¿QUIÉN VIVE AQUÍ?



Lophophanes cristatus
Ferreiriño cristado
Herrerillo capuchino



Cyanistes caeruleus
Ferreiriño azul
Herrerillo común



Sylvia communis
Papuxa común
Curruca zarcera



Periparus ater
Ferreiriño negro
Carbonero Garrapinos



Sylvia atricapilla
Papuxa das amoras
Curruca capirotada



Phylloscopus trochilus
Picafollas musical
Mosquitero musical



Erithacus rubecula
Paporrubio
Petirrojo

** Información gráfica a partir de Enciclopedia de las Aves de España, editada por SEO/BirdLife y la Fundación BBVA en 2008 [seo.org]*

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA
Concello de Miño
EN CAMIÑO
galicia

O REFUXIO EL REFUGIO

Senda dos Sentidos

Estás dentro dun refuxio natural onde aniñan moitas aves. Se entras en silencio e observando ao teu redor poderás escoitalas e mesmo avistalas na contorna da senda e dende os miradoiros.

Estás dentro de un refugio natural donde anidan muchas aves. Si entras en silencio y observando alrededor podrás escucharlas e incluso avistarlas en el entorno de la senda y desde los miradores.

+ info

QUEN VIVE AQUÍ? ¿QUIÉN VIVE AQUÍ?



Anas platyrhynchos
Lavanco
Ánade azulón



Phalacrocorax carbo
Corvo mariño grande
Cormorán grande



Milvus migrans
Millafre negro
Milano negro



Egretta garzetta
Garzota
Garceta común



Charadrius hiaticula
Píllara real
Chorlitejo grande



Ardea cinerea
Garza real
Garza real



Sterna sandvicensis
Carrán cristado
Charrán patinegro

** Información gráfica a partir de Enciclopedia de las Aves de España, editada por SEO/BirdLife y la Fundación BBVA en 2008 [seo.org]*

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE, TERRITORIO E VIVENDA
Concello de Miño
EN CAMIÑO
galicia

MIRADOIRO DA
ONDALONGA

SENDA DOS SENTIDOS

NON TIRES CABICHAS
ALTO RISCO DE LUMES



NO TIRES COLILLAS
ALTO RIESGO DE INCENDIO

ESTÁS NUN ESPAZO NATURAL
LEVA O TEU LIXO CONTIGO
HAI CONTEDORES DE LIXO NAS ENTRADAS Á SENDA

ESTÁS EN UN ESPACIO NATURAL
LLÉVATE TU BASURA CONTIGO
HAY CONTENEDORES DE BASURA EN LAS ENTRADAS A LA SENDA

EN CAMIÑO

galicia

MIRADOIRO DO
SALGUEIRO

SENDA DOS SENTIDOS

NON TIRES CABICHAS
ALTO RISCO DE LUMES



NO TIRES COLILLAS
ALTO RIESGO DE INCENDIO

ESTÁS NUN ESPAZO NATURAL
LEVA O TEU LIXO CONTIGO
HAI CONTEDORES DE LIXO NAS ENTRADAS Á SENDA

ESTÁS EN UN ESPACIO NATURAL
LLÉVATE TU BASURA CONTIGO
HAY CONTENEDORES DE BASURA EN LAS ENTRADAS A LA SENDA

EN CAMIÑO

galicia

MIRADOIRO DOS
LOUREIROS

SENDA DOS SENTIDOS

NON TIRES CABICHAS
ALTO RISCO DE LUMES



NO TIRES COLILLAS
ALTO RIESGO DE INCENDIO

ESTÁS NUN ESPAZO NATURAL
LEVA O TEU LIXO CONTIGO
HAI CONTEDORES DE LIXO NAS ENTRADAS Á SENDA

ESTÁS EN UN ESPACIO NATURAL
LLÉVATE TU BASURA CONTIGO
HAY CONTENEDORES DE BASURA EN LAS ENTRADAS A LA SENDA

EN CAMIÑO

galicia

MIRADOIRO DO
CARBALLO

SENDA DOS SENTIDOS

NON TIRES CABICHAS
ALTO RISCO DE LUMES



NO TIRES COLILLAS
ALTO RIESGO DE INCENDIO

ESTÁS NUN ESPAZO NATURAL
LEVA O TEU LIXO CONTIGO
HAI CONTEDORES DE LIXO NAS ENTRADAS Á SENDA

ESTÁS EN UN ESPACIO NATURAL
LLÉVATE TU BASURA CONTIGO
HAY CONTENEDORES DE BASURA EN LAS ENTRADAS A LA SENDA

EN CAMIÑO

galicia

SENDA ↑ PRINCIPAL

SENDA DOS SENTIDOS

TRAMO DE ESPECIAL IMPORTANCIA PARA AVIFAUNA ←

POR FAVOR, ENTRA EN SILENCIO

EN CAMIÑO

galicia

ATENCIÓN!

SENDA DOS SENTIDOS



RISCO CANTÍS

PELIGRO ACANTILADOS

EN CAMIÑO

galicia

PARA CONSERVAR O VALOR ECOLÓXICO DESTE ESPAZO

SENDA DOS SENTIDOS



LEVA SEMPRE AO TEU CAN ATADO



Esta non é unha senda calquera.
Está dentro dunha **Zona de Especial Conservación** da **Rede Natura 2000**, cun alto valor ecolóxico pola súa **biodiversidade**.

UN CAN SOLTO É UNHA AMEAZA PARA AS MÁIS DE 80 ESPECIES DE AVES QUE HABITAN AQUÍ

EN CAMIÑO

galicia

PARA CONSERVAR EL VALOR ECOLÓGICO DE ESTE ESPACIO

SENDA DOS SENTIDOS



LLEVA SIEMPRE A TU PERRO ATADO



Esta no es una senda cualquiera. Está dentro de una Zona de Especial Conservación de la Red Natura 2000, con un alto valor ecológico por su biodiversidad.

UN PERRO SUELTO ES UNA AMENAZA PARA LAS MÁS DE 80 ESPECIES DE AVES QUE HABITAN AQUÍ

EN CAMIÑO

galicia

ESTÁS EN REDE NATURA 2000

SENDA DOS SENTIDOS

LEVA SEMPRE AO TEU CAN ATADO



...e recolle os seus excrementos, hai contedores nas dúas entradas

UN CAN SOLTO É UNHA AMEAZA PARA AS MÁIS DE 80 ESPECIES DE AVES QUE HABITAN AQUÍ

EN CAMIÑO

galicia

ESTÁS EN RED NATURA 2000

SENDA DOS SENTIDOS

LLEVA SIEMPRE A TU PERRO ATADO



...e recolle os seus excrementos, hai contedores nas dúas entradas

UN PERRO SUELTO ES UNA AMENAZA PARA LAS MÁS DE 80 ESPECIES DE AVES QUE HABITAN AQUÍ

EN CAMIÑO

galicia